

UJPEST

FELELŐS SZERKESZTŐ:
DR. WÁRADY PÁL.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egész évre . . . 6 K. Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ Egyes szám ára 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
TAVASZ-UTCA I. SZAM.
Telefon: 72-25.

Mi ujság Ujpesten?

Az „UJPEST”
ma a következőket írja:

Ujabb óvás.

Az iparos reform-párt
győzelme.

Gazdasági egyesülés
a kereszt jele alatt.

140 KORONA.

Khész János éfa Korányi Jenő

HIREK.

Nyilt-tér.

HIRDETÉSEK.

Ujabb óvás.

A város f. hó 2-án határozott és elfogadta a vízvezeték kérdésében a tanács javaslatát. Merészltem három napi munka, tanulmány, szakértőkkel való tárgyalás után a lap rendkívüli kiadásán egy szerény hangu óvást közzétenni és a legtisztességesbb hangon, a jól rutinizott ember modorában a város képviselőihez intézni ezt a 12-ik órában.

Midőn a hírlapírói tollat kezembe vettem, megigérttem, hogy személyeskedő politikát üzni nem fogok és a személyek neveit csak ott fogom előhozni, amennyiben azok egyénisége egy oly rendszert is képvisel, mely ellen publicistikai elveim követelik.

Nem támadtam, nem pellengéreztem, csak felvettem a nyilvánosság elé oly kérdéseket, melyek szőnyegrehozatala által igyekeztem szerény tehetségem szerint használni a köznek. Aki elég aljas lelkű e szándékomhoz más intenciókat fűzni, az bitangáságot és orvtámadást követ el. Volt és van bátorságom a személyem dolgait elintézni, jó ízlésem és a társadalmi világ, melyből irányelveimet merítettem, tiltaná, hogy saját személyiségem ügyét e lap hasábjain megjelentessem, *de kényszerítették reá, kényszerítették az, kit egyénileg mindig a becsület tiszteletével vettem körül.*

Nem hirdettem magamnak a csalhatatlanságot és hogy engem, a szürke kis ügyvédet a közszolgálatra oly kérdés taglalásába sodort, mely foglalkozásom keretén kívül esik, oka az, hogy mint hírlapíró nem zárkozhattam el az elől, hogy egy aktuális kérdést vita tárgyává tehessek.

Igaz, sajnos, a reális technika tudományába nem avattam magam eléggé be. De tanultam és sokat tanulok ma is oly

kérdésekben, melyekre sorsom, hivatásom előtérbe helyez: — ha tévedek, ha a dolgok megítélésénél irányadókul más szempontokat veszek talán a helyestől eltérően, vigasztal az a tudat, hogy véges eszű embernek születtem.

Cikkem alapját és tartalmát a legirányadóbb helyről vettem és ezt feldolgoztam elveim szerint, s ha az abban foglaltakra valakinek ellenvéleménye volt ezt szívesen meghallgattam volna.

Mély sajnálattal, megbotránkozással és nagy csalódással utasítom vissza azonban azokat a kirohanásokat, melyeket dr. Ugró Gyula, a város polgármestere, személyem ellen tett abból a székéből, mely más morált parancsol és amely reá nézve lehetlenné tette, hogy alkalmam legyen arra, hogy a méltó ripostot neki megtudjam adni.

Más zászlók alá csoportosultunk, más elveket vallunk! Sajnálom kell, hogy dr. Ugró a saját személyét nem tudta elválasztani ott, ahol neki objektív álláspontot kellett volna elfoglalnia és megbotránkozom azon, hogy számít és reflektál valaki tárgyilagos bírálatra akkor, midőn ő maga ellenfelével szemben, kinek máskör kalapemelésre kalapemeléssel felel, van bátorsága és merészsége fedett helyről akkor támadást intézni, midőn tudja, hogy az illető ugyanakkor vele szemben védetlenül áll.

Ez történt meg velem 1909. június 2-án. Dr. Ugró Gyula rágalomnak és valótlan-ságnak nyilvánította azt, amit én a vízvezetéknek a Népszigeten való elhelyezéséről írtam és azt mondotta, hogy informátorom megtagadta velem a közösséget, hivatkozott Hoffer tanácsosra, ki felkere-

Ludwig H. Endre

uri- és női divatúru kereskedő

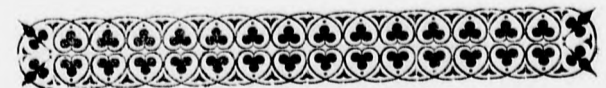
UJPEST, ÁRPAD-ÚT 21.

Ösmert szolid elvei fentartása mellett felhívja a n. é. közönséget, hogy mielőbb bevásárlásait eszközölné, tekintse meg gazdag áruraktárát s meggyőződik, hogy nem selejtezett árut, hanem kiváló minőségű nyári dolgokat kap, tekintettel a saison végére

40 százalékkal Telefon: 75--39.

áron atul és pedig:

dealin, ruhavászon, battiszt, voile, harisnya, zokkerli, nemez- és szalmakalapok, gyermekek és felnőttek részére Eső- és napernyők, nyári trikók, rövid és hosszú battiszt nadrágok, cerna és Fill de Cause keztyűket és helyszüke miatt más számos itt fel nem sorolható cikkeket.



**Szigoruan
szabott árak!!**

Megnyilt
az

Eden színház

Ujpest első
színháza.

ARPAD-UT ÉS ISTVAN-UT SAROK.

Hetenkint két színelőadás. * A többi napokon szenzatiós mozgófényképek.

Ujpest egyedüli és legkellemesebb szórakozó helye

Lapunk mai száma 8 oldal.

sett a közgyűlési teremben és elmondotta, hogy ő a polgármester utasítására felkereste informátoromat, ki a Népszigetre vonatkozó részt teljesen nem tette magáévá.

Betudom bizonyítani két beesületes emberrel, hogy informátorom diktálásával közleményem teljesen megegyezik.

Rágalom tehát azt állítani, hogy én cikkemben ettől akár eltértem volna egyszerűen is, akár oly kommentárt fűztem volna ahhoz, melyből más, mint a köznek önzetlen szolgálata kitűnik.

Privát beesületemet a Polgármester támadása nem érinti! Mert dr. Ugró Gyulát tartom még olyan gavallérnak, hogyha ebben megakar támadni, nem fedett sisakkal és vértezett melllel fogja tenni, mikor én meztelenül állok, hanem van bátorsága oly helyen en garde-ot mondani, a hol ezt én is megmondom neki!

Övast emelek azonban az ellen, hogy mint a sajtó emberét is, akár önzetlenségben, akár jóhiszeműségben, oly diffamálásnak tegyen ki, mely jogtalan, méltatlan és igazságtalan!

Őn, ugy látom Polgármester Ur! csak a dieshimuszokat szokta meg, önnek csak az jó embere és csak az nem rágalom, mit azok mondanak, kik az ön tényeit a saját érdek-sphaeráik szerint bírálják meg.

Őn elítélte a terrort: amit én tettem, az távol állott a terrortól, olvassa el bárki ezt a cikket és látni fogja, hogy bírálat s hogy kolportáltam, azt jogom volt megtenni, mert a nyilvánosságnak írtam.

A terror terére azonban ön lépett, midőn ily kirohanásokkal alkalmat akart adni, hogy az ön személyisége előtérbe helyezve, esalhatatlan igazságnak tűnjék fel mindaz, melyet ön hirdet. Ön terrorizálni akart, midőn egy objektív bírálatot kisebbiteni nem érvekkkel, hanem személyeskedéssel akart.

Övast emelek a sajtó nevében, hogy ön a polgármesteri székből fenytő széket alkosson. Mi a nyilvánosság szolgálói vagyunk, a nyilvánosság követelménye a községi életnek is, minekünk jogunk van a közgyűlésen megjelenni, nem a vendég jogával, hanem a polgár joga alapján.

Dr. Warady Pal.

Az iparos Reform-párt győzelme.

Az 1908 év elején ifj. Szalay István és 50 reform-párti elvtársa az ipartörvény és az ipartestületi alapszabályok alapján rendkívüli közgyűlés egybehívását kérte Csepreghy Pálnak elmozdítása és a fokozatos ipartestületi díjfizetési rendszer behozatalának tárgyalása iránt. Az előljáróság e programot ki is tűzte az egybeeső rendes közgyűlés 5. pontjaként és a rendes közgyűlést összehívta 1908 március 15-ére. 1908 március 11-én azonban a Reform-

párt szervezettségétől és erős agitálásától megijedve az előljáróság, felsőbb politikai intenciókra elhatározta, hogy az 5-ik pontot tárgyalásra nem engedi. A közgyűlésen, midőn a Reform-párt követelte a tárgyalást, hivatkozva az ipartestület autonóm jogaira, az elnökség elővette már régen jól bevált törvénytelen szokását és minden bezárási- vagy felfüggesztési teke-tória nélkül ott hagyta a közgyűlést. Csepreghy ur továbbra is elnöknek maradt. Ulrich József és ifj. Szalay István azonban folytatta és tiltakozott a törvénytelen-ség ellen.

Ifj. Szalay István az ipartestületi előljáróság ezen törvénytelen-sége ellen panaszszal fordult a város polgármesteréhez és az alispánhoz.

A közönség tájékozásául szolgáljon ez: Az újpesti ipartestület a basisa az uralmon levő függetlenségi pártnak, az iparosságot, mint a választó közönség nagy részét hatalmi presszióval itt irányítják Csepreghy Pál és Hőberth Béla urak irányelvei alapján, személyi- és pártpolitikát űznek e szók valódi értelmében, a kisiparost űzletének minden ügyei, munkaviszonyai az ipartestülethez kötik, innen pártpolitikát űzni jól lehet. Ezért választották be a jó öreg Farmathy bácsi helyébe — ki az iparosságot önzetlenül szolgálta — Csepreghy Pált.

A „Reform-párt” tiltakozott az ellen, hogy az „Ipartestület”, melyet az ipartörvény azért alakított, hogy az iparosság gazdasági érdekeit mozdítsa elő, pártpolitikai dobzódások színhelye legyen, tiltakozott, hogy elnöke az a Csepreghy Pál legyen, kinek 10 állása van, aki közhivatalnok, iparát beszűntette és kívánta, hogy az iparosság terheiben a gyárak is résztvegyenek abban az arányban, melyben az munkaviszonyaikat ellátják, megjegyezzük, hogy az összes munkaviszonyoknak legalább 75 százalékát a gyáraknak látják el és gyárak még is csak ugyanannyit fizetnek, mint egy iparos 4 v. 6 kt., többre nem kötelezhetők, fizetnek azonban önként újévi malacokként 50—100 K ajándékot. Így állott egymással szemben a két tábor. Irhatnánk még többet is, de ezi tudja a közönség jól, nekünk pedig tiltja hirlapirói morálunk.

Ifj. Szalay István és társainak panaszára a városi hatóság az alábbi véghatározatot hozta.

Álljon itt az első foku határozat teljes szövegében:

15987/1591. tanü. 1908.

Ujpest r.-t. város Tanácsa.

Az újpesti ipartestület 1908. évi március hó 15-én tartott közgyűlése és az ezt megelőző március 11-iki ipartestületi előljárósági ülés ellen ifj. Szalay István és társai, ugyszintén Ulrich József és társai által ugy a városi tanácshoz, mint a vármegyei alispán urhoz és legutóbb a nagyméltóságú kereskedelemügyi miniszter urhoz beadott panasz, felterjesztés és

felelbezés ügyében a történetek alapos vizsgálata után a városi tanács által, mint az elsőfoku iparhatóság a következő

VÉGHATÁROZAT

hozott:

Valamennyi beadvány elutasítatik s ugy előljáróság; mint a közgyűlés által szabályszerint hozott határozatok jóváhagyatnak és tudomásul vétetnek.

Ellenben a március 15-iki rendes közgyűlés során Ulrich József korelnök és ifj. Szalay István korjegyző vezetése alatt meghozott állítólagos közgyűlési határozatokat a városi tanács megsemmisíti és egyidejűleg kimondja, hogy a vármegyei alispán ur 9977/kig. 908. sz. rendeletével az iparhatósági biztos ténykedése ellen kívánt vizsgálat elrendelését és megtartását feleslegesnek tartja.

Indokok:

Ifj. Szalay István és társai, nemkülönben Ulrich József és társai rendkívüli közgyűlés egybehívása iránt indítványt adtak be az újpesti ipartestülethez.

Az ipartestületi előljáróság, minthogy az indítvány beadása a rendes közgyűlés egybehívásának idejével összeesett, nem rendkívüli közgyűlést hívott egybe, hanem azt a március 15-ére egybehívott rendes közgyűlés tárgysorozatára tűzte ki.

A március 11-iki ülésen azonban az előljáróság ugy határozott, hogy az indítványt a közgyűlés napirendjéről leveszi.

Ezen előljárósági határozatot fentnevezettek panasszal támadták meg, amely panasz azonban a városi tanács, mint elsőfoku iparhatóság által idő rövidsége miatt érdemben tárgyalható és elintézhető nem volt, mert dacára ezen napirend levételi határozatának a március 15-iki közgyűlési jegyzőkönyv tanúsága szerint az 5. számú határozat értelmében a szóban forgó indítványok igenis érdemleges vita tárgyát képezték s ezen közgyűlésen ugy a tagdíjak fokozatos felemelése, mint az elnök lemondatása iránti indítványok ügyében ugy az ipartestületi titkár, mint a testület ügyészének véleménye meg is hallgattatott; hogy formaszzerű határozathozatal nélkül kellett a közgyűlést az elnöknek berekeszteni az a jegyzőkönyv tanúsága szerint is a most panaszt emelők zajongása és lármája miatt történt.

A városi tanács e tekintetben teljesen osztja a testületi ügyész véleményét s a megtett indítványokat az ügyészi véleményben foglalt azon indokok alapján, hogy azok ugy az ipartestületi alapszabályok, mint az 1884. évi XVII. t.-c. 131 §-a értelmében nem tartoznak a közgyűlés illetékessége hatásköre alá, szintén napirendről leendőknék és nem tárgyalhatóknak tartja.

Az ipartestületi elnökkel szemben az iparhatóságnak fegyelmi joga nincs: ha tagoknak az elnök ellen panaszuk van, ugy kérhetik ellene a vizsgálatot az ipartestületi előljáróságtól s ha ezt az elől-



alapított

1872.

Telefon:

95—21.

Nasser Testvérek, ékszeráruháza

Ujpest, Árpád-ut 34. szám.

Modern ékszerek legnagyobb választékban olcsó és finom kivitelben

járóság saját elhatározásából nem tenné, csak akkor fordulhatna a közgyűléshez vélt sérelmeik orvoslása céljából: ezt mondja a kereskedelemügyi miniszter urnak 22972/1908. szám alatt kiadott rendelete.

A rendes közgyűlésnek az elnök által történt berekesztése után — Ulrich József korelnök vezetése alatt a közgyűlés helyiségében maradtak által hozott ugynevezett határozatokat az iparhatóság megsemmisítéért, mert minden törvényes kellék hiányzik ahhoz, hogy azok határozatoknak tekinthetők legyenek.

Ugyanis közgyűlést szabályszerű összehívás mellett, a testületi elnök, vagy alapszabályszerű helyettese vezetése mellett tartható s ott a határozatokat a törvényes elnök mondja ki.

Ezen kellékek itt hiányozván, azok megsemmisítendőek voltak.

Az iparhatósági biztos ellen az alispán ur által kívánt vizsgálatot a városi tanács feleslegesnek tartja, mert nevezettnek az iratok közt fekvő igazoló jelentése szerint öt mulasztás vádja nem terheli. Nem pedig azért, mert az előljárósági ülés ellen beadott panasz tárgyában az ügyirat hozzájárása után azonnal intézkedett a panasz elbírálásához feltétlenül szükséges adatok beszerzése iránt, másrészt pedig az 1884. évi XVII. t.-c. 139. §-a értelmében csak jog biztosítatik az iparhatósági biztosnak a gyűléseken való megjelenésre, de nem mondatik az ott ki köteleesség gyanánt. Már pedig azt nem lehet kívánni, hogy olyan nemzeti ünnepen, mint amilyenek a városi tanács is március 15-ét tekintti, bárki is hivatalos teendőket teljesítsen.

Ezen véghatározat ellen annak kézbesítésétől számított 15 napon belül a pestvármegyei alispán urhoz, mint II.-od foku iparhatósághoz címzendő és itt beadandó felebbezéssel lehet élni.

Miről:

1. Ifj. Szalay István és társai az első helyen aláírt ifj. Szalay István (Ujpest, Csengery-utca 4. sz. a.) kezeihez.

2. Ulrich József és társai az első helyen aláírt Ulrich József (István-utca 3. sz. a.) kezeihez kézbesítendő.

3. Ujpesti ipartestület.

4. Ráday Antal közíg. tanácsos, mint iparhatósági biztos a véghatározat kiadásával értesítettek s az ügy állásáról egyidejűleg jelentés tétetik a vármegyei alispán urhoz.

Kelt Ujpesten, a városi tanács 1908. évi szeptember hó 21-én tartott ülésében.

Dr. Jarmatzky Sándor
h. polgármester.

A felebbezésre az alispán az alábbi végzést hozta:

28270. szám. kig. 1908.
Pest-Pilis-Solt-Kiskun-vármegye.
alispánja.

A válaszirat alapjául szolgáló jelentés száma: 12483/908.

Tárgy:

Ulrich József és társai ujbpesti lakosokkal az ujbpesti ipartestület f. é. március hó 15-én tartott ülésének lefolytatása ellen emelt panasz.

Ujpest város polgármesterének.

A városi tanácsnak 1591/tan. 908. szám alatt hozott véghatározatát, melyben az Ulrich József és ifj. Szalay István és társai ujbpesti lakosok részéről az ujbpesti ipartestület f. é. március hó 15-én tartott közgyűlésének lefolytatása ellen beadott panaszait elutasította, az ezen közgyűlés után Ulrich József korelnök és ifjabb Szalay István korjegyző vezetése alatt tartott gyűlés határozatait megsemmisítette, egyben kimondta, hogy az iparhatósági biztos ellen a fegyelmi eljárás lefolytatását az eddigi vizsgálat alapján szükségesnek nem tartja, — ifj. Szalay István felebbezése folytán II. foku elbírálás alá vettem és ennek eredményéhez képest az I. foku határozatnak az Ulrich József és ifj. Szalay István vezetése alatt tartott gyűlésre, valamint az iparhatósági biztos fegyelmi ügyére vonatkozó részeit indokainál fogva helybenhagyom és elrendelem, hogy **intézkedjék az iparhatósági biztos útján a tanács az ipartestületi közgyűlésnek 30 napon belül leendő egybehívása iránt, amikor is a március 15-iki közgyűlés tárgysorozatán 5. pont alatt szereplő indítványok tárgyalandók lesznek.**

INDOKOK:

Igy kellett határoznom, mert igaz ugyan, hogy a kérdéses ipartestületi közgyűlést a jegyzőkönyv tanúsága szerint az elnök a tagok egy részének **zajos tüntetése miatt kénytelen volt berekeszteni** még a Szalay-féle indítványok érdemi tárgyalása előtt, de tény az is, hogy **Koranyi elnök a gyűlés folyamán kijelentette, hogy a Szalay és Ulrich-féle indítványokat az ipartestületi előljáróság megelőzőleg, március hó 11-én tartott határozatahoz képest, mint a közgyűlés elé nem tartozókat, a napirendről levette, tehát tárgyalás alá nem bocsátja és épen ezen kijelentés, illetőleg az ezt megokoló ipartestületi ügyész felszólalása nyomán keletkezett az a zaj és tüntetés, ami az elnököt az ülés berekesztésére bírta**

De különben is törvény és alapszabály ellenes az ipartestületi előljáróságnak az a felfogása és eljárása, hogy a kérdéses indítványokat a közgyűlés érdemleges tárgyalása alól elvonni kívánja, mert az első indítvány a megválasztott elnöknek összeférhetetlenség okából való emondatására, a második indítvány pedig a tagsági járulékok újabb megállapítására vonatkozóan, ezek felett az ipartörvény 131. §-ának 1. és 3. pontja, nemkülönben az ipartestületi alapszabályok 12. §-ának 1. és 9. §-a

értelmében egyedül az ipartestületi közgyűlés illetékes határozni, tehát az ipartestületi előljáróság törvénytelen eljárása folytán az iparhatóság hivatott arra, hogy az ipartestület akaratának törvényes alakítások betartásával való megnyilvánítását az előljáróság eljárásával szemben is lehetővé tegye.

Jelen véghatározatom ellen a kézbesítést követő naptól számított 15 napon belül a kereskedelemügyi miniszter urhoz intézett és az I. fokon eljárt hatóságnál beadandó felebbezésnek van helye.

Miről polgármester urat további megfelelő eljárás végett az iratok kiadásával értesitem.

Budapesten, 1908. évi október hó 27.

Fazekas
alispán.

E végzés szerint tehát az alispán törvénytelennek nyilvánítja az ipartestületi előljáróság tényeit. Nézzük meg jól, mikor kelt az alispáni leirat: **1908. október 27-én és vettük ma, 1909. június 3-án.** Mikor érkezett le a tanácshoz? **1908. évi november hó 5-én 33,805/908. sz. a. van iktatva.** Mi történt azóta? No, Csepreghy ur elnököl!!!

Volt új közgyűlés!! De oly közgyűlés, mely az 1908. évi március 15-iki közgyűlés 5-ik pontját, Csepreghy Pál elmozdítását tárgyalta, kívánta a progressív-díj fizetési rendszert. nem volt. 30 nap alatt a közgyűlés összehívva nem lett! Mik ezek a tények? **Törvénytelenések!! Személyi- és pártpolitika! Igazságtalanság! Jogfosztás!** Nem rójuk Ráday Antal tanácsos. iparhatósági biztos rovására, mert ismerjük őt, tudjuk, hogy ő elvégzi becsületese hivatalnokként teendőit, de sajnos, oszkoze annak a pártnak, mely állásában megkimélte. E végzés Ujpest r. t. város polgármesterének van címezve, a tanácsnak hagyja meg az intézkedést, de ezt dr. Ugró nem tette meg. **Miért? pártpolitikából, a Csepreghy Pál személyéért.** Vártunk! Tudtuk, mit határozott az alispán, kérdeztük! Nem tettek semmit! Most az alispáni hivataltól szereztük meg e végzést, itt van mint **igazság!** Elismerés! Fazekas Ágost alispánnak, ki elé panaszunkkal midőn azért mentünk, hogy védjél meg az autonóm jogok elkobzásától Te, az autonóm jogok védője! Megtette! És itt felhívjuk a polgármester urat, tűzesse ki az ipartestületnél Csepreghy Pál elmozdítását!

Ezt várjuk, akarjuk!! Legyen vége a személyi politikának.

A „Reform-párt“ intézősege.

Akinek van Ujpesten jövedelmező bérháza, s földbirtokát eleserélni hajlandó, az jelentkezzen Ujpest Ösz-utca 20. sz. alatt Sáfránovitsnál.

Feldmann József kávéházai, Ujpesten.

PANNONIA, Árpád-ut 48. szám.

Naponta BERKES BERCI hírneves zenekara hangversenyez.



DEMOKRATA Árpád- és Rózsa-u sarok

Naponta Kolompár Jancsi 12 tagból álló zenekara hangversenyez.

Legkellemesebb szórakozó helyek. Pont s előzékeny kiszolgálás. Reggelig nyitva.

Gazdasági egyesülés a kereszt jele alatt.

Az újpesti keresztény-szociálista egyesület június hó 13-án fogja 4 éves fennállását zászlófelszenteléssel együtt megünnepelni. Tőlünk ünnepelhet kénye és kedve szerint, de azért mégsem térhetünk ki, hogy megjegyzés nélkül hagyjunk a liberalizmus rovására a hit jelisége alatt a bigottságnak mulatsógot csinálni, anélkül, hogy a demokratizmus tíz parancsolatából utralalót adnánk. Korunknak egyetlen internacionálisan felfogott eszméje „haladni a felvilágosodottság utain.” Az emberi tudás apró mécsesei, a civilizáció villámgyors fejlődésének tüzfénye mellett tör előre az egyén, s minden lábnyomában utjelző marad.

A maradásig lomha daróc-öltönyében jelenik meg a tudatlanság, a visszafejlődés, gyatra tógájának rongy főrcei odapadának a korra s megcsufolják az impozáns alkotásokat.

Gazdaságilag fejlődni csak a kereszténység jegyében annyi, mint barát esuhában végezni profán, fárasztó dolgokat.

Hagyjuk a hitet az emberi lélek tükrének, hagyjuk a vallást az erkölcsök templomának; a szociális fejlődésre kényszerít a mindennapi élett parancsszava, a kenyérszükség, az önfenntartás ösztöne. Ez adja az impulzust a munkára s a társadalmi együttélési hajlamot a közösség fogalmának megtestesítésére. A liberálisizmusnak rendeltetése az, hogy a cselekvés tényeit, az erő felhasználását, a tudomány kincseit a társadalom részére értékesítse a hit vagy vallási kérdés megbolygatása nélkül.

A klerikalizmus szemfogatással utját állja ennek és profanizálni célozza, a munkát s a közösség létrehozásának nagy feladatát. Tehát ártalmára van az erőnek, gyengítésére a munkának, szétforgácsolására a közösség felépítésének, *enélkül pediglen nincsen társadalom s ha mégis létesül, az nem nyugszik az állandóság bástyáin.*

Mi a felvilágosulásnak vagyunk ut-törői, tiszteljük a vallást, szükségesnek tartjuk a hit ápolását, de minden erőnkkel oda sujtunk, ahol a vallás köpönyege alatt a civilizáció s a közös társadalmi s egyéni feladatok ellen szervezkedik a bigottság, s a legmagasabb kötelességek alterálásával szembeállítja egyik egyént a másikkal a vallás, vagy születés kérdése miatt.

Senkisémet tehet arról, hogy született, senkinek nem állt módjában megrendelni, hogy minek szülessen és senkinek sem szabad megszenvedni születésének eltéréseit akár a hit, akár a faj differálása miatt.

A klerikális elveknek mesterséges rákényszerítése az egyénre mindig disharmoniót szül, az ellenkezőjét annak, amit célzott. Ausztriában a keresztény szociálisták szétforgácsolta a társadalmi politikai és gazdasági erőket szervezetét s egyoldalúságával hatalmas feladatokat törpített el s gyűlöletet ékelt minden közös munka elé.

Ausztriában korhadt a társadalmi együttélés.

Mi magyarok kevesen vagyunk minden cselekvő akaratra, *minden munkáskézre szükségünk van.* A magyar szokásokban,

a születés tradíciójában benne van a vallás és hit szeretete, azt nem fokozza a klerikalizmus téves missziója, de nem is gyengíti a szociáldemokrácia tévtana. Elvlasztó, társadalmi gyűlöletet ebből inscenálni, roszakaratu, bűnös dolog. Differálni a munka harmóniáját, a közös együttélést, háládatlan kísérlet a haza fogalma ellen.

104 korona.

Hol van a 104 korona?

Ki adta, ki kapta?

Miféle 104 korona?

Olyan 104 korona, amelyiknek mind-egyike: egyik oldalon is és a másik oldalon is 50 fillér értéket mutat.

Ilyen szép koronákból 104 darabot kell kifizetni az ipartestületnek a kereskedelmi miniszter azon elvi jelentőségű határozata következtében, mely szerint választás és agitálás céljából portómentességi kedvezményét nem veheti igénybe többé, mint ahogy 1908. évben elég sikeresen igénybe vette.

Nagyon kíváncsiak vagyunk, hogy kinek a büdzséjét fogja terhelni ennek a kis aprópénznek a kifizetése? Mert hiszen még feltételezni sem engedjük, hogy ez az összeg az ipartestület pénztárából lesz kiutalva.

Az ipartestületnek csak tán nem szabad kortes célokra költségvetése s a törvény keretén kívül portóköteles nyomtatványokkal elárasztani a várost?

Mégis csak figyelmetlen eljárás volt a kereskedelmi miniszteriumtól, hogy a honmentő klikk intencióit nem ösmerte fel a Csepregiek kortes hadjáratában? Aztán ki vállalja a felelősséget az iparosok kaszóját jelentősen megkárosító kertés buzgalomért, melynek következménye olyan kudarcossá vált, hogy a miniszterium az ipartestülettől a portó-kedvezményt is megvonta.

Nem furcsa dolog ez kérem?

Nem rontja-e el a legegészségesebb gyomru ebernek az étvágyát ilyen garázdalkodás?

Ugyan, ugyan, mikor lesz már vége ezeknek a slendriánosságoknak?

Legyenek gavallérok azok, akik ilyen könnyelmű módon blamirozták az ipartestület renoméját s ha már a portómegvonás káros esetét rekompenzálni nem tudják, legalább fizessék a saját zsebükből a 104 koronát, mert az iparosság pénzéből nem fognak ahoz járulni egy grislivel sem, mert az közpénz, Csepregiek uralma pedig nekünk nem közkinés.

Khész János efa Korányi Jenő.

Még ismeretes az olvasó előtt az a becsületsértési per, melyet Korányi Jenő indított Khész János ellen.

A bünper lefolyását szükségtelen ismertetnem, mert hiszen az „Ellenzéki Hírlap” annak idején az egész ítéletet közölte.

Korányi Jenőnek az „Ellenzéki Hírlap”-ban megjelent nyilatkozatára csak azt kívánom megjegyezni, — az igazság érdekében — hogy az újpesti kir. járásbíró, mint büntető bíróság ezen bünperben f. évi május hó 24-én hozta meg ítéletét, mely alkalommal Khész János viszonyá-

dat emelt becsületsértés vétsége miatt Korányi Jenő ellen; a bíróság *ugy Khész, mint Korányit bűnösnek mondotta ki* a becsületsértés vétségében, Khész Jánost 160 korona pénzbírsággal sujtotta, Korányit ellenben a büntetés alól felmentette, *de nem ám a vád alól*, aki ennek az ellenkezőjét állítja, az egyszerűen *hazudik!*

Az ítélet különben meg van felebbezve, s hogy a kir. Törvényszék miként hozza meg ítéletét, az a jövő titka.

Igaz azonban az, hogy Khész és Korányi puszipajtások voltak. puszipajtások ma is. Korányi Jenő a napokban is hajnali fél 5 óráig mulatott ugyanabban a kávéházban és ugyanazzal a Khész Jánossal, kit ő annak idején rágalmozás és becsületsértés vétsége miatt hurcolt a büntető bíróság elé.

Ez a szintizta igazság, ezt cselekedte az a jószívű iparos-polgár, ki kijelentette, hogy fáj és rosszul esik neki, hogy egyik szegény iparos polgártársát büntető bíróság elé kellett huzcolnia.

HIREK.

— Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szánt cikkeiket szerda estig küldjék be, mert a lapzárta (cikkekkel illetőleg) szerdán este van. Híreket péntek estig fogadunk el közlésre.

Az „Ujpest” szerkesztősége.
Tavaszi-u. 1. sz.

— Játék a fegyverrel. Katona János, Balázs Jenő és Herman József 15—16 éves napszamosok szerdán este a Váci-ut 41. számú ház udvarán Flóbert-pisztollyal játszottak. Közben a fegyver elsült s a golyó Katona szemébe furdott. Életveszélyes sérülésével a Károlyi-kórházba vitték.

x Hol a boldogság mostanában? A menyországban gondolja, vagy a tengeri fürdőben, Abbáziában? Dehogy! Tegyen egy rövid sétát az István-uton, álljon meg Lőrincz Ármín esemege-üzlete előtt és gyönyörködni fog azokban az inyesiklandoztató esemegékben, amit oda felhalmozott a kereskedői találékonyosság. Ezernyi édesség, amit megkíván szem, száj, gyomor. Hol a boldogság mostanában? Nem Abbáziában. Hanem a Lőrincz Ármín boltjában.

Nyilttér.

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Több helyről nyert figyelemztetés alapján azon általános tévedést kell helyreigazítanom, hogy sokan abban az információban élnek, mintha én Koch György urnak adtam volna át kávéházamat.

Ezeu téves közhir helyreigazításául kijelentem, hogy Koch ur kávéházamban mint üzletvezető van alkalmazva s a tulajdonjogot a kávéházra változatlanul fenntartom.

Ujpest, 1909. június 4-én.

Rippert Adolf.

Kerjen egy adag

HALAT

az ujbpesti hajóállomási vendéglő dunaparti teraszán, igyék rá egy pohár kitűnő magyar badacsonyi

BORT

s aztán szívja teli tőddel azt a jó levegőt, amit a népsziget lombjai illatossá tesz s végül halgassa a kitűnő zenét, amit fűlbemászóan huz az érsekújvári Farkas Lajos bandája, végre minden szórakozást betetőz, hogy Ön egy pár hatosért remekül :: :: töltötte el napját. :: ::

**Kitűnő magyaros
--- konyha. ---**

Lelkiismeretes pontos kiszolgálás.

Ujbpest, Árpád-ut 36.

Ha még nem győződött meg arról, hogy milyen szép és elegáns öltöny az, mely műhelyemben mérték után

30 koronáért szállit

és feljebb, ugy saját érdekében kérem, ne mulasszon el egy próba-öltönyt megrendelni, annál inkább is, mert ha az öltöny meg nem felel, az átvétel nem kötelező.

Szép tartós szövet! Kitűnő szabás! Lelkiismeretes munka! Ami kizárólag saját készítményem.

VEBER HENRIK

szabó-mester

Árpád-ut 36. sz., a szesz-gyárral szemben.

Kiadó

az Árpád-ut 115. sz. alatt két 2 szobás udvari lakás konyhával és egy 1 szobás lakás konyhával.



SZÉN

fűtes és ipari célokra, ugymint 1-a poroszköszén-, coks-, kovács-szén-, tü-zifa- s faszén (utóbbi csomagban is) kicsinyben és vagon rakományban :: rendelhető ::

Widerker Testvereknél
Ujbpest, Nyár-utca 17. szám.

1003. végreh. sz. 1909.

Árverési hirdetemény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujbpesti kir. járásbíróságnak 1908. évi V. 1682/9. sz. kiküldő és elrendelő végzése folytán **dr. Rózsa Kazmar** ügyvéd által képviselt **Toth Kálmán** felperes részére 48 korona — fill. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 950 kor. — fill. becsült ingóságokra az ujbpesti kir. járásbíróság V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alaps felülfoglaltak követelése erejéig is, az 1881. évi LX. t.-c 120. §-a értelmében a menynyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujbpesten, István-tér (Róm. kath. egyh.) leendő megtartására határidőül 1909. évi június hó 18. napján délelőtt 10 órájára tüzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni. Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtásjegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldöttnél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

Kelt Ujbpest, 1909. május hó 26.

Kiss Gyula,

kir. bírósági végrehajtó.

Ha Ujbpesten jót akar enni

■ s jó bort kíván, ■

vagy ha Rákospalotára megy, vagy onnan jön, halgassa meg tanácsomat, szálljon le a villanyosról Árpád-ut 126. számnál és

kóstolja meg

a **Máté-féle vendéglő** híres borait. jó konyháját.

A legjobb vendéglátással szolgálja ki látogatóit

Tóth Lajos, üzletvezető.

Mindennap kitűnő cigányzene.

Fiatalnak, öregnek igen kellemes

szórakozási helye.

Cégmentést,

butorfényezést és mázolás külföldön nyert, gyakorlattal előnyös feltételek mellett vállal **Szabó Lajos Ujbpest, Árpád-ut és Apponyi Albert-utca sarok.**

Akar ön pénzt takarítani?

Ha igen, ugy ne szerezze be ruha-szükségletét addig, míg

Préger Mór

ruha-nagyraktárát

meg nem nézte.

Hol körülbelül 1000 darab férfi-, fiu- és gyermek-ruha, ugyszintén munkás-ruha is van raktáron.

Saját készítmény! Kitűnő minőség!

Ajánlom:

Férfi-öltönyeim	5.50—15 frt.-ig.
Fiu-öltönyeim	4.50—8 ..
Gyermeköltönyeim	1—6 ..
Felöltők	6.50—12 ..

Kiváló tisztelettel

Preger Mór

Ujbpest, Árpád-ut 30.

Fiókküzet: **Bndapest, Teleki-tér 52.**

Vendéglő megnyitás!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy **Árpád-ut 53. szám alatti vendéglőmet István-ut, Lőrinc-utca és Bercsényi-utca sarok, Hajnal-féle házba** helyeztem át és f. hó 8-án, azaz szombaton este saját zenémmel megnyitom. Felkérem a n. é. közönséget és ismerősöket, hogy új helyiséget minél számosabban látogassák. Jó hegyi boraim vannak, kecskeméti és ceglédi. — Kitűnő magyar konyha. — Pontos kiszolgálás. — A n. é. közönség becses pártfogását kérve maradok

kiváló tisztelettel

Iványi Mihály, vendéglős.

Az olvasó szives figyelmébe!

Ékszerek, alpakka, ezüst evőeszközök és disztárgyak.

Ébresztő fali- és zsebórák

legolcsóbban bevásárolhatók

Mátyásy Gusztáv

aranyműves, ékszerész, órarakárában

Ujbpest, Árpád-ut 40. sz.

Javitások elfogadtatnak.

„LORI“

leghiresebb fémtisztító és fényesítő szer,
a magyar találmányok koronája.

A konyhaedények ragyognak a fénytől és tisztaságtól, ha
L O R I fényesítő és fémtisztítót használ.

Használati utasítás:

A felrázott folyadékkal egy darabka rongy, vagy szivacs megnedvesítendő és ezzel a tisztítandó tárgy dörzsölendő. Megszáradás előtt egy darabka posztóval szárazra törölendő.

Gyorsan és alapo-
san tisztít minden-
nemű fémét, ara-
nyat, ezüstöt, sárga
:: és vörös rezet. ::

Uj színt kölcsönöz
nikkel, horgany s
bárminő bádógtár-
gyaknak. Kezelése
tisztá s igen egy-
:: szerű. ::

Méreg és savmentes.

✿ Háztartásnál nem nélkülözhető. ✿

Egy üveg ára: 12, 20, 40 és 60 fillér.

Kapható: Kelecsényi B. vegyi-telepén Ujpest, Templom-u. 2.

Ezenkívül minden fűszerüzletben, vaskereskedésben és drogueáriában.

➡ **Viszonteladóknek árengedmény.** ➡

Riadó

az Árpád 115. szám
alatt (2 utcai) 4 szo-
bás lakás, előszoba,
esetléd-, fürdő-szoba és mellék-
helyiségekkel csinos kerttel, a
szobák tapétázva és parkett bur-
kolattal.

A környék legszebb és legolesőbb üdülő-
és mulatóhelye a

Rákospalotai Parkvendéglő.

Kitűnő ételek és italok, pontos és figyel-
mes kiszolgálás.

Minden 5 percben villamos közlekedés.
Szerény családok kedves találkozó helye.

Nem kell többé

a fővárosba fáradni!

Egy fiatal asszony

elvállal házbán és házon kívül masszázst,
mindenféle fürdőkezelést, manicűrt és pe-
dicűrt. — Található v. megrendelhető
minden időben Károlyi-utca 20. I. em. 25.

BLASZ JÓZSEF

kávéháza
Ujpest, Árpád-ut 40. sz.

Értesítés.

Tisztelettel van szerencsém a n. é. köz-
önség becses tudomására adni, hogy
Ujpesten, Árpád-ut 40. sz. a. kávéházamban
f. é. március hó 18-tól naponta reggelig

PÁPAI NÁCZI

közkedvelt primás ujonnan szervezett
zenekara — személyes vezetése mellett

hangversenyez.

Kitűnő tekeasztalok. Figyelmes kiszolgálás-
ról gondoskodva van.

Magamat továbbra is igen tisztelt ven-
dégeim és ismerőseim szíves pártfogásába
ajánlva maradtam
Ujpest, 1909 március hó.

Kiváló tisztelettel

Blasz József, kávé.

Hideg buffet. Naponta reggelig nyitva!
Telefonszám: 14—89.

Felelős szerkesztő: Dr. Wárady Pál.
Telefon 72—25.

Ne vásároljon részletre s ne
vegyen gondot a fejére
amidőn

25 koronaért
egy igen elegáns szabásu
férfiöltönyt vagy
felöltőt rendelhet
Winkler Vilmos

szabomesternél

Ujpest, Árpád-ut 8.

Kitűnő angol, francia és honi szövetekből
készített remek szabásu öltönyei, felöltői
mindenütt dícséretet nyernek.

Pártoljuk a honi s a helyi ipart!

Vendéglő megnyitás

Tisztelettel közlöm a n. é. közön-
séggel, hogy a Váci-uton évek
hosszu sora óta fennálló s a leg-
jobb hirben ösmert **Messó János**
féle vendéglőt átvettem s azt
kényelmesen berendezve a legjobb
honi borokat szolgáltatom b. ven-
dégeimnek. — Magyar konyhám-
ban a legjobb ételek kaphatók
mérsékelt árak mellett. — A leg-
előzékenyebb kiszolgálásról biz-
tosítja s a közönség szíves támo-
gatását kéri kiváló tisztelettel

Nagy György^{né} vendéglős
Váci-ut 14. és Váci-ut 27.
Messó János m. b.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönséget érte-
síteni, hogy az évek hosszu sora óta
fennálló

Horváth Imre-féle

vendéglőt saját kezelésem és vendéglői
kethelyiség vezetésem mellett parkszerűen
átalakítottam s a legkényesebb izlésnek
megfelelően rendeztem be úgy, hogy az
eddig pártfogás és bizalom hálájaképen
minden törekvésem oda irányul, hogy ur,
polgár és munkás ember egyenlő szóra-
kozást nyerjen.

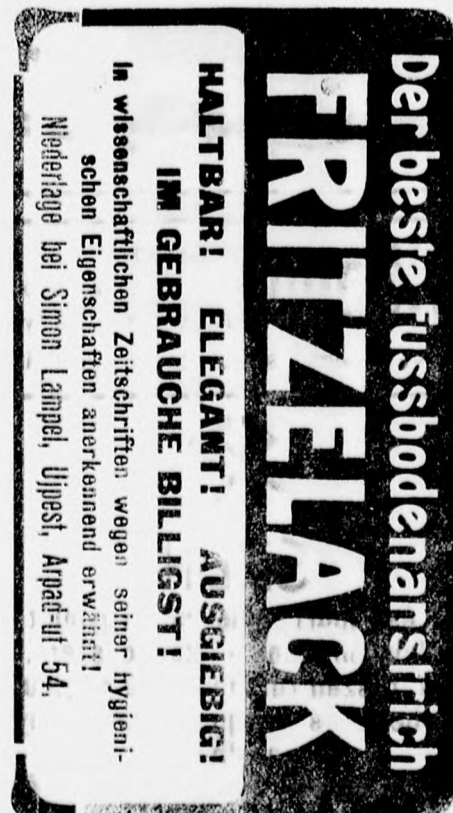
Konyhámat már ösméri a közönség,
italaimat nem dícsérem, de a zenéhez van
egy rövid szavam:

a híres Érsekújvári

Komáromi Jancsi

zenekara

mindennap a legkedvesebb
műsoru zenét szolgáltatja.





Kisvasuti különlegességek gyára.

Laufer József, mérnök

Gyár: Budapest. VI., Váci-ut 135.

Iroda: Ujpest. Árpád-ut 14. sz.

CHEQUE-SZÁMLA
a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank
Ujpesti fiókjánál.
Posta Cheque-számla 19.187.

Sürgőnycím:
LAUFER FŐMÉRnök, UJPEST.
TELEFON: 75—40.
(Interurban)

tervez és gyárt 16 ÉVI tapasztalat alapján:
sodrony kötelpályát, siklót, függőpályát, felvonót,
amerikai szállító művet és kisvasuti berendezéseket.

Nincs pénz! Ez a panasz hangzik mindenünnen s a kedves hölgyközönségen mégsem vehető észre a takarékoság. Persze, ha a fővárosba futnak mindenért, nem esoda, ha a ruha drága, nem kifogásolható, ha nem is a legszebb divatu.

SCHWARCZ és DEUTSCH ferfi- es női divataruháza Ujpest, Árpád-út (Takács-féle házban).

Üzletünk megnyitása óta nem kiméltünk áldozatot, hogy a legszebb árukkal szolgálhassunk a n. é. közönségnek mostani áruraktárunk mindenkit meglep. Ladászámra állanak:

mosó delérek, angol sephierek, blus-kelmék, nap- és esőernyők, maradék batistok, voálok, damaszt garniturok és asztalterítők, melyeknek árai oly mélyre szállottak alá, hogy egy nyereség minden áru.

Ferfi divatcikkek: ing, gallér, nyakkendő, harisnyák, igen szép és olesó gyermek-ruhák.

Varrónőknek megfelelő engedmény!

Ferfi- és női szabókellékekből külön raktár!

Látogatást kér tisztelettel

SCHWARCZ és DEUTSCH
ferfi- és női divatkereskedők.



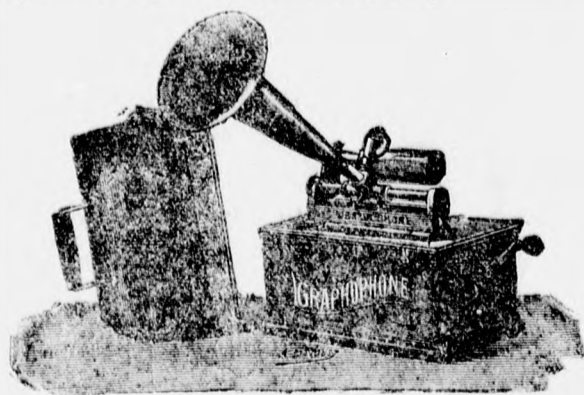
VARJU BÉLA

cs. és kir. szab. műhangszer készítő mester
UJPEST, ÁRPÁD-UT 61. SZÁM.

A közkiváncsosság óhajának kívántam eleget tenni, amidőn Ujpesten saját szabadalmu hangszereimből fiók-telepet és hangszer-műhelyt létesítettem, hol a zene körébe vágó mindennemű hangszert készítek. Áraim kitűnőségét a fővárosban s ország-szerte mindenki ösmeri, annak külön reklámot nem csinállok, de kérem az ujpesti n. é. közönséget, hogy a legnagyobb bizalommal forduljon hozzám s én mindenkit előre biztosítok, hogy minőség tekintetében versenyen kívül állok, ár tekintetében pedig itt 20 százalékkal olesóbb vagyok, mint bárki a fővárosban.

Kiváló tisztelettel

VARJU BÉLA.



E hirdető rovatban minden szó egy szeri beiktatása közönséges nonpareille betűkből 4 fillér, vastagabb betűvel háromszoros ár. A legkisebb hirdetés díja 10 szóig 40 fill.

APRO HIRDETÉSEK

Minden hirdetésre ingyen ad felvilágosítást a kiadóhivatal s hirdetésekét kívánatra díjtalanul szerkesztet.

Levélbeli tudakozódásokra készséggel adunk felvilágosítást, ha a válasza szükséges levelbelyegeket mellékelik. Tudakozódásoknál a hirdetés száma a kiadóhivatala mindenkor közlenő. Kiadóhivatal: Ujpest, Tavasz-utca 1. szám. Telefon: 72-25.

LAPUNK ELÁRUSÍTÓI:

Marion J. Kálmán, nagytöze-de, István-út 10.	Denath Józsefné, Árpád-út 25.
Hecht Emma, István- és Árpád-út sark.	Müller Amália, Árpád-út 13.
Ózv. Feldmann Fülöpné, Árpád-út 60.	Ózv. Deucht Samuné, Árpád-út 10.
Berkovics Imréné, István-tér 9.	Wertheimer N., Váci-út 1.
Eszbó Kálmán, Tavasz-u. 26.	Ózv. Mihálik Antalné, B.K.V.T. ujjesti állomás
Klein Jakab, Apponyi Albert-utca 18-20.	Lövinger Tivadarné, István-tér 8. sz.
Böhm Zsigmond, István-út 1.	Ózv. Schleisz Józsefné, István-út 25.
Ózv. Fekete Mihályné, Árpád-út 46.	Korpás Lajos, Mária-utca 26.
	Hirschbein Fanny, Nyár-u. 1.
	Ligetli Antal, Diófa-u. 1.

Legujabb Ujpesten.

Nem szükséges Önnek ezentúl Budapestre fáradni, ha lakását szépen és olcsón akarja berendezni! Ha tehát bútort akar venni ne mulassza el

MÜLLER NÁNDOR asztalosmester,

Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarkán lévő saját készítményű butorait megtekinteni, hol is mindenki, szegény v. gazdag — saját ízlésének megfelelő bútort vásárolhat. **Állandó bútorkiállítás** vas, réz és kárpitos bútorokban.

GUMMI

Különlegességek

szavatolt, prima minőségben tucatonként 2, 4, 6 és 8 koronaért, ugyszintén az összes kötszerek és betegápolási cikkek beszerezhetők

Glück Sándor és Tsa

»Angyal«-illatszertárában
Árpád-ut 11. szám.

Hol van az olcsó, jó keceli borok kimérése?

A régi cinkotai nagy itzénél, galgócfalvi

Galgóczy Miklós

Ujpest, Király-utca 23. sz. a. vendéglőjében.

Naponta friss sör csapolás, remek tekepálya, hideg- és meleg ételek.

Órák jókarban tartását hivatalok és gyárakban szolid feltételek mellett évi atalány összegben vállalom el.

Nagy

Órák jókarban tartását hivatalok és gyárakban stb. szolid feltételek mellett évi atalány összegben vállalom el.

Óra- és ékszer- raktár.

A fővárosban évek során nyert tapasztalatokkal nyitottam meg Ujpesten, Árpád-ut 29. szám alatt

ÓRA- ÉS ÉKSZER-ÜZLETEMET,



hol minden törekvéssel oda kívánok hatni, hogy órajavítási műhelyemmel minden téren a legnagyobb bizalmat megszerezsem. A technika legmagasabb vívmányaival berendezett műhelyem és szakképzett munkaerővel azon helyzetben vagyok már most, hogy órajavításokat, tisztítást, ékszer és mindennemű becslését, vételét felelőség mellett eszközöljem.

Munkások és munkásnőknek előre is azon kedvezményt biztosítom, hogy hasznomat a fillérékig leszállítva nagy árengedménnyel óhajtom vevőkörömnek megszerezni.

A közönség szíves támogatását kéri tisztelettel

Deutsch A. Mór órasmester.



„Szabadság” könyvnyomda Ujpest, Tavasz-utca 1.